

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 78 (1952)  
**Heft:** 46

**Artikel:** Empfindlichkeit  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-491807>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Widder** 21. März bis 20. April:  
Erwarten Sie gar nichts, rein gar nichts;  
Sie werden nicht enttäuscht werden.

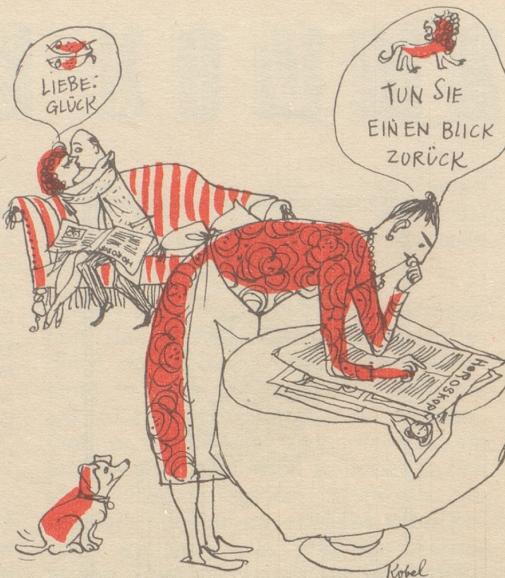
**Stier** 21. April bis 21. Mai:  
Günstige Zeit für geistige Anstrengungen, auch wenn's noch so schwer fällt.  
Lesen Sie Don Camillo und Peppone!

**Zwillinge** 22. Mai bis 21. Juni:  
Seien Sie aufrichtig bis zum bitteren Ende – Ihres Gegners.

**Krebs** 22. Juni bis 23. Juli:  
Machen Sie innerlich jetzt eine Wendung um 180 Grad (nicht etwa Celsius oder Zerfahrenheit). Wenden Sie sich der Schönen verheißenden Zukunft zu.

**Löwe** 24. Juli bis 23. August:  
Wenn Sie jetzt trotz dem Kummer, der Ihnen ins Haus steht, Speck ansetzen, so wissen Sie, daß das der weithin unbekannte Kummernspeck ist. Es steht Ihnen aber gut.

**Jungfrau** 24. August bis 23. September:  
Menschen mit gutem Herzen werden sich Ihrer annehmen. Und wenn es die Freundinnen junger Mädchen auf dem Bahnhof oder die Freunde junger Männer sind. Nur hüten Sie sich vor Verwechslungen!



**Waage** 24. September bis 23. Oktober:  
Bedenken Sie, daß der Spruch: auf Regen folgt Sonnenschein, im September und Oktober nicht gegolten hat, und richten Sie sich danach.

**Skorpion** 24. Oktober bis 22. November:  
Beachten Sie die unten zitierte ottomaneische Weisheit und geben Sie acht, daß Ihr Skorpion nicht vom Dach herunterkommt.

**Schütze** 23. November bis 22. Dezember:  
Sie halten sich für zugehörig der Familie der Bolde, Witz- oder Kobolde zum Beispiel, aber Sie täuschen sich!

**Steinbock** 23. Dezember bis 21. Januar:  
Die Deutung dessen, was Ihnen jetzt passiert, wird lange auf sich warten lassen. Etwa 8 bis 9 Monate.

**Wassermann** 22. Januar bis 19. Februar:  
Die Minderung des Inhalts Ihres Portemonnaies hängt aufs engste mit der Mehrung Ihrer Leidenschaft zusammen. Da gibt es seit Olims oder Adams Zeiten kein Gegengift.

**Fische** 20. Februar bis 20. März:  
Beißen Sie fest in den sauren Apfel, Sie werden sehen, er ist gar nicht sauer, sondern voll verborgener Süßigkeiten.

## Karriere

Ein junger Schriftsteller hatte einen netten Einfall, schrieb ihn auf und sandte ihn mit freundlichem Begleitbrief und reichlichem Rückporto an ein illustriertes Wochenblatt.

Nach einiger Zeit bekam er das Manuskript zurück mit dem Vermerk «Sollte Beiträge erhalten wir täglich!» Das war ihm Fingerzeig und er schickte es dem Tagblatt. Von wo er den ironischen Bescheid «Soll das ein Witz sein?» als Segen erhielt. Warum nicht, dachte er, und beglückte die Redaktion des Witzblattes. Von dort kam prompt die Antwort «Für uns viel zu trocken und seriös!» Oha, frohlockte er, also doch Tiefgang. Das interessierte gewiß die Literarische Rundschau. Nach neuem Warten ein neuer Bart. «Eigene, neue Ideen, aber literarisch ungenügend» hieß hier der Trost.

Der Schriftsteller, jung und zäh, gab nicht nach, wie es sich gehört, und schickte das schon ein wenig verknitterte Manuskript der Ideen-Revue, dem Fachorgan der Erfinder. Und siehe, da hatte er endlich den Erfolg, der von allem Anfang an feststand. Zurück kam, mit einer Widmung des Verfassers, die

schöne Broschüre «50 chemisch-technische Rezepte – der beste Weg, sich selbstständig und erfolgreich durchs Leben zu schlagen ...»

## Vor der Aera Nagib

Ein in Kairo lebender Großkaufmann wurde gefragt: «Wie kommt es, daß alle Ihre Eingaben bewilligt werden?» «Das verdanke ich nur meinem Pessimismus. Ich glaube nie daran, daß meine Gesuche günstig erledigt werden, und so wette ich jedesmal mit dem zuständigen Beamten um einen hohen Betrag, daß man mein Ansuchen abweisen wird. Sehen Sie, bis jetzt habe ich eben jede Wette verloren!»

Der Sohn eines Ministers fand eine Anstellung in einer bedeutenden Firma. Er arbeitete allein in seinem Büro, im fünften Stock eines herrlichen Geschäftshauses, dessen Front sich bis an den Nil erstreckte. «Und worin besteht seine Tätigkeit?» wurde der Präsident des Unternehmens gefragt. «Seine Pflichten sind genau umschrieben», erwiderte der

Präsident, «er muß den Fluß überwachen und mich jedesmal unterrichten, wenn ein Eisberg naht.»

Bei den fremdenfeindlichen Ausschreitungen im letzten Jahr plünderte der Pöbel auch ein elegantes Modewarengeschäft. Ein halbvermummter Mann tat eifrig mit, packte sich Sack für Sack voll und belud damit ein Handwägelchen. Endlich tauchte die Polizei auf und ein eifriger Polizist hielt den plündernden Mann an. «Um Himmels willen, Sie, ein Engländer plündern mit?» «Still – das Geschäft gehört doch mir!» TR

## Empfindlichkeit

In der Fragestunde des Genfer Gemeinderates berichtete ein Mitglied, in Südafrika habe man einem Gefängnis den Namen 'Genève' gegeben. Dieser Name sei mißbraucht worden und man möge das Nötige veranlassen, damit er auf eine Art verwendet werde, die mehr Respekt bezeuge für die Calvinstadt.

Sankt Antonius! Wie ist man in Genf in Sachen Gefängnis empfindlich geworden! Röbi

**BASEL Hotel Touring**  
das gute Haus

**BÖRSE-BAR**  
ist traditionell das vornehme  
**Cabaret-Dancing**  
in ZÜRICH  
im Börsengebäude am Paradeplatz  
Parksgelegenheit

**Zeughauskeller**  
Zürich  
Das historische Lokal  
mit der Küche von der man spricht